



PERFECTION



# GLOCK 17

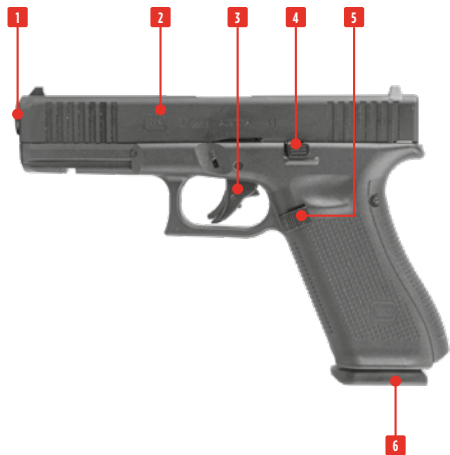
Gen5

Officially Licensed Product of GLOCK.

|           |                           |           |                                   |           |                                    |           |                          |
|-----------|---------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------|------------------------------------|-----------|--------------------------|
| <b>EN</b> | 01 Muzzle                 | <b>FR</b> | 01 Bouche                         | <b>IT</b> | 01 Bocca                           | <b>PL</b> | 01 Wylot lufy            |
|           | 02 Slide                  |           | 02 Culasse                        |           | 02 Carrello                        |           | 02 Suwak                 |
|           | 03 Trigger/Trigger safety |           | 03 Détente/Sécurité de la détente |           | 03 Grilletto/ Sicura del grilletto |           | 03 Spust                 |
|           | 04 Slide stop lever       |           | 04 Arrêtoir de culasse            |           | 04 Leva d'arresto dell'otturatore  |           | 04 Zabezpieczenie spustu |
|           | 05 Magazine catch         |           | 05 Poussoir du chargeur           |           | 05 Leva di sgancio del caricatore  |           | 05 Zatrzask magazynka    |
|           | 06 Magazine               |           | 06 Chargeur                       |           | 06 Caricatore                      |           | 06 Magazynek             |
|           | 07 Rear Sight             |           | 07 Cran de mire                   |           | 07 Tacca di mira                   |           | 07 Szczerbina            |
|           | 08 Front sight            |           | 08 Guidon                         |           | 08 Mirino                          |           | 08 Muszka                |
|           | 09 Frame                  |           | 09 Carcasse                       |           | 09 Impugnatura                     |           | 09 Rękojeść              |

|           |                          |           |                                     |           |                           |           |                              |
|-----------|--------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------|-----------|------------------------------|
| <b>DE</b> | 01 Mündung               | <b>ES</b> | 01 Boca                             | <b>RU</b> | 01 Дуло                   | <b>TR</b> | 01 Namlu                     |
|           | 02 Schlitten             |           | 02 Corredera                        |           | 02 Затвор                 |           | 02 Sürgü                     |
|           | 03 Abzug/Abzugssicherung |           | 03 Gatillo/Seguro del gatillo       |           | 03 Спусковой крючок/      |           | 03 Tetik/Tetik dili emniyeti |
|           | 04 Verschlussfanghebel   |           | 04 Palanca de retenida de la corre- |           | Предохранитель спускового |           | 04 Kundak tutucu mandalı     |
|           | 05 Magazinhalter         |           | dera                                |           | крючка                    |           | 05 Şarjör tutucu             |
|           | 06 Magazin               |           | 05 Retén del cargador               |           | 04 Рычаг задержки затвора |           | 06 Şarjör                    |
|           | 07 Kimme                 |           | 06 Cargador                         |           | 05 Держатель магазина     |           | 07 Gez                       |
|           | 08 Korn                  |           | 07 Alza                             |           | 06 Магазин                |           | 08 Arpacık                   |
|           | 09 Griffstück            |           | 08 Punto de mira                    |           | 07 Прицельная планка      |           | 09 Kavrama                   |
|           |                          |           | 09 Pieza de mano                    |           | 08 Мушка                  |           |                              |
|           |                          |           |                                     |           | 09 Рукоятка               |           |                              |





## CAUTION

- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.
- Automatic trigger safety.

## ACHTUNG

- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.
- Abzugsungelsicherung

## ATTENTION

- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.
- Sécurité de la détente

## ATENCIÓN

- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.
- Seguro de la lengüeta del gatillo

## ATTENZIONE

- Indirizzate l'arma sempre in una direzione sicura.
- Sicura del grilletto

## ВНИМАНИЕ

- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.
- Предохранитель спускового крючка

## UWAGA

- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zabezpieczenie spustu

## DİKKAT

- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin
- Tetik dili emniyeti



**Never use the following balls:** (1) with edges, (2) both halves not aligned, (3) used, soiled, (4) too hard. Use of unsuitable projectiles will void the warranty.

**Verwenden Sie auf keinen Fall folgende Kugeln:** (1) mit Grat, (2) versetzte Hälften, (3) gebraucht, verschmutzt, (4) zu hart. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie.

**N'utilisez jamais des billes BB :** (1) avec angles (2) aux moitiés décalées (3) usagées ou sales, (4) trop dures. L'utilisation de projectiles inappropriés entraîne l'annulation de la garantie.

**No utilice en ningún caso bolas:** (1) con rebabas, (2) con mitades desplazadas, (3) usadas o sucias, (4) demasiado duro. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía.

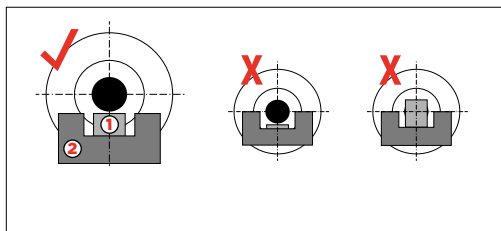
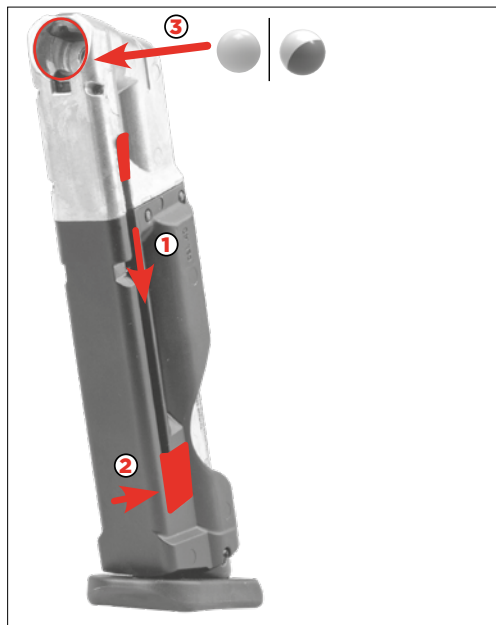
**In ogni caso non usare i seguenti pallini:** (1) deformati, (2) con metà sfalsate, (3) usati, sporchi, (4) troppo duro. La garanzia decade in caso di uso di proiettili non adatti.

**Ни в коем случае не используйте следующие пули:** (1) с зазубринами, (2) со смещенными половинками, (3) использованные или загрязненные пули, (4) слишком жесткий. При использовании непредназначенных пули, для данного типа оружия зарядов гарантия теряет силу.

**Proszę w żadnym wypadku nie używać następujących kulek:** (1) z zadziorami, (2) z przestawionymi połówkami, (3) używanych i zabrudzonych, (4) zbyt twarde. W przypadku stosowania niewłaściwych pocisków gwarancja wygasa.

**Kesinlikle su tür mermiler kullanmayın:** (1) çapaklı, (2) yarısı ofsetli, (3) kullanılmış, kirli, (4) çok zor. Uygun olmayan mühimmat kullanılması halinde garanti geçersiz hale gelir.







- Only use 12 g CO<sub>2</sub> capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO<sub>2</sub> gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO<sub>2</sub> cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO<sub>2</sub> gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO<sub>2</sub>-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO<sub>2</sub>-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO<sub>2</sub>-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO<sub>2</sub> kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO<sub>2</sub>-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO<sub>2</sub>-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO<sub>2</sub>-Kapsel.

- Utilisez seulement des capsules de CO<sub>2</sub> de 12 g.
- Retirez la capsule de CO<sub>2</sub> avant de ranger l'arme.
- En retirant la capsule de CO<sub>2</sub>, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe.

Veillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO<sub>2</sub> qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO<sub>2</sub> à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO<sub>2</sub> relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO<sub>2</sub>.

- Utilice únicamente cápsulas CO<sub>2</sub> de 12 g.
- Para guardar el arma extraiga las cápsulas de CO<sub>2</sub>.
- Al extraer el cápsula de CO<sub>2</sub>, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.

Procure que sus manos no entren en contacto con el CO<sub>2</sub> en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO<sub>2</sub> a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.



- Utilice únicamente cápsulas CO<sub>2</sub> de 12 g.
- Para guardar el arma extraiga las cápsulas de CO<sub>2</sub>.
- Al extraer el cápsula de CO<sub>2</sub>, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.

Procure que sus manos no entren en contacto con el CO<sub>2</sub> en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO<sub>2</sub> a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.

- Применять только баллончики с 12 г CO<sub>2</sub>.
- При постановке оружия на хранение вынимать баллончик CO<sub>2</sub>!
- При извлечении баллончика CO<sub>2</sub> может произойти незначительная утечка CO<sub>2</sub>.

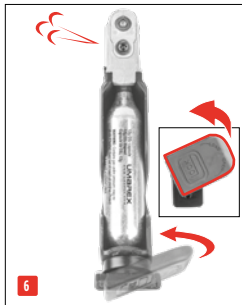
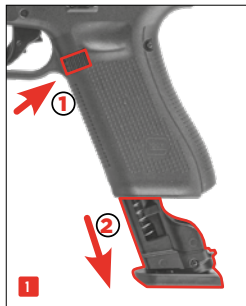
Обратите внимание на то, чтобы Ваши руки не соприкасались с выходящим газом CO<sub>2</sub>. При контакте с кожей может наступить обморожение. Берегите баллончик с газом CO<sub>2</sub> от перегрева и не храните его при температуре выше 54 °C. Всегда соблюдайте напечатанные производителем на баллончике CO<sub>2</sub> указания по мерам безопасности в отношении обращения и хранения баллончика CO<sub>2</sub>.

- Proszę używać tylko naboju 12 g CO<sub>2</sub>.
- Broń należy przechowywać bez naboju CO<sub>2</sub>!
- Przy wyciąganiu naboju CO<sub>2</sub> może dojść do małego wycieku dwutlenku węgla.

Proszę chronić ręce przed zetknięciem z wyciekami dwutlenku węgla. W kontakcie CO<sub>2</sub> ze skórą może dojść do odmrożeń. Naboju CO<sub>2</sub> nie należy wystawiać go na działanie wysokiej temperatury, proszę przechowywać go poniżej w temp 54°C. Proszę przestrzegać wskazówek producenta dot. zasad bezpieczeństwa przy obsłudze i przechowywaniu naboju CO<sub>2</sub>. Informacje te znajdują Państwo na naboju.

- Sadece 12 g'lık CO<sub>2</sub> kapsülleri kullanın.
- Silahı saklamadan önce CO<sub>2</sub> kapsülünü çıkarın!
- CO<sub>2</sub> kapsülünü çıkarırken biraz CO<sub>2</sub> sızabilir.

Ellerinizi silahtan çıkan CO<sub>2</sub> gazıyla temas etmemesine dikkat edin. Elinizle temas halinde deride donmalar oluşabilir. CO<sub>2</sub> kapsülünü aşırı sıcak koşullara maruz bırakmayın ve bu kapları 54 °C'den daha sıcak ortamlarda saklamayın. CO<sub>2</sub> kapsülü üzerinde yer alan, CO<sub>2</sub> kapsülünün kullanımı ve saklanmasıyla ilgili basılı üretici uyarı ve güvenlik bilgilerine daima uyun.



For best performance use Umarex CO<sub>2</sub> capsules.  
Für die beste Leistung Umarex CO<sub>2</sub>-Kapseln verwenden.

Pour de meilleures performances, utilisez les capsules de CO<sub>2</sub> Umarex.

Para un mejor rendimiento utilice las cápsulas de CO<sub>2</sub> de Umarex.

Per le migliori prestazioni utilizzare le capsule di CO<sub>2</sub> Umarex.

Для наилучшего использования CO<sub>2</sub> капсулы Umarex.

Dla najlepszej wydajności użyj kapsułek Umarex CO<sub>2</sub>.

En iyi performans için Umarex CO<sub>2</sub> kapsüllerini kullanın.



When all the balls have been fired, the slide will stay in the rear position. Press the slide stop lever to let the slide jump forward.

Wenn alle Kugeln verschossen sind, verbleibt der Schliitten in der hinteren Position. Drücken Sie auf den Schliittenfanghebel, um den Schliitten nach vorne zu bringen.

Lorsque toutes les balles ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Appuyer sur l'arrière de culasse pour ramener la culasse vers l'avant.

Cuando se hayan disparado todos los proyectiles, la corredera permanecerá en la posición trasera. Presione la palanca de bloqueo de la corredera para llevar la corredera hacia delante.

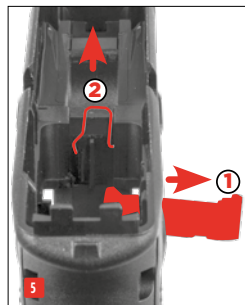
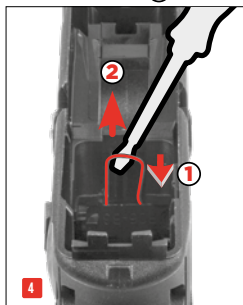
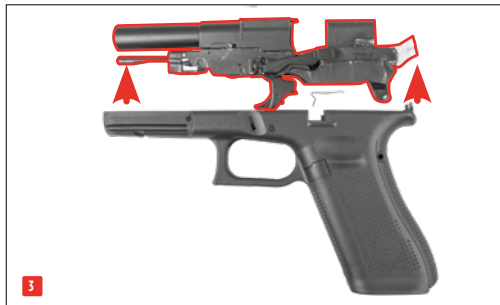
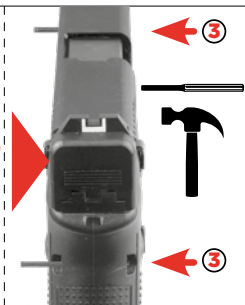
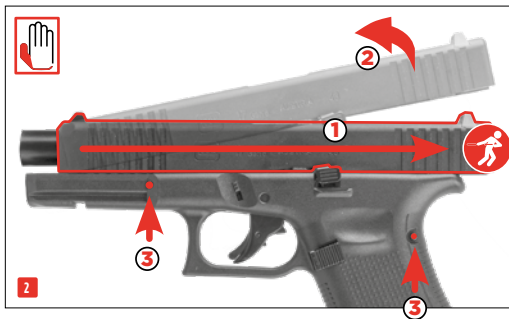
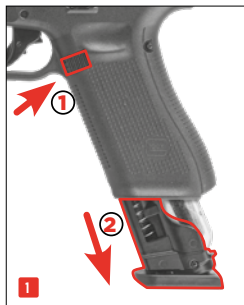
Dopo aver sparato tutti i pallini, l'otturatore rimane nella sua posizione arretrata. Premere sulla leva d'arresto dell'otturatore per poter spostarlo in avanti.

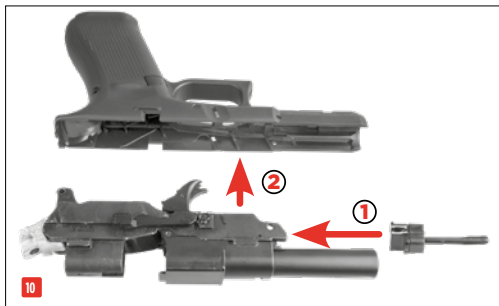
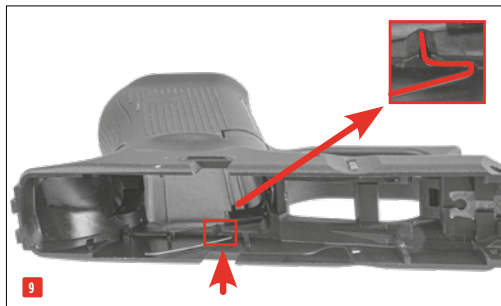
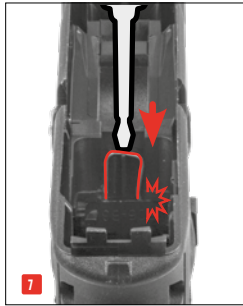
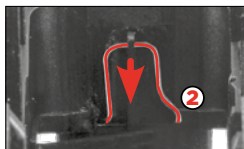
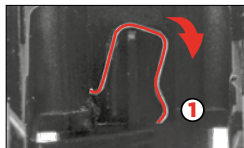
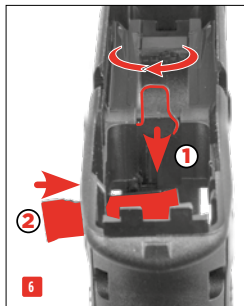
Когда все шарики выстреляны, затвор остановится в заднем положении. Нажмите на рычаг задержки затвора, чтобы перевести затвор в переднее положение.

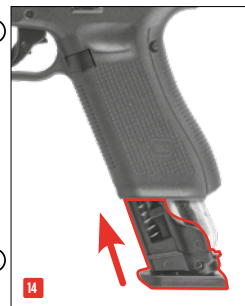
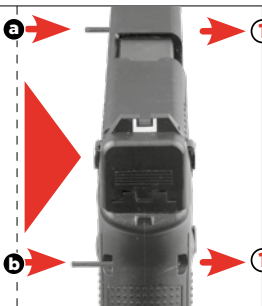
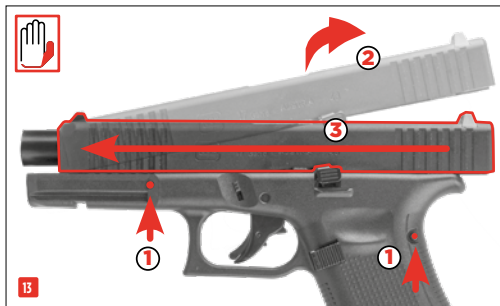
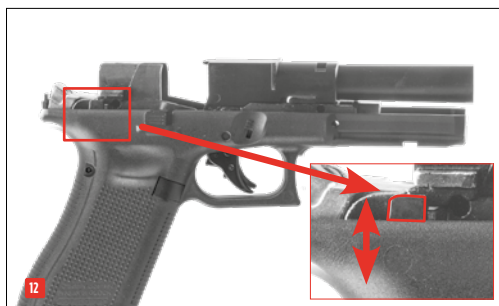
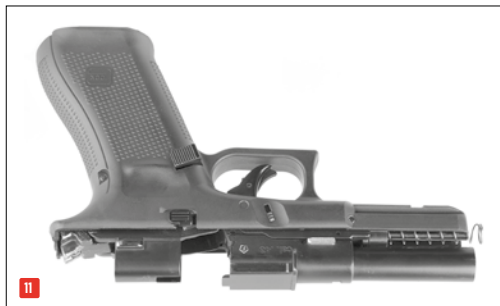
Po wystrzeleniu wszystkich kul zamek pozostaje w tylnym położeniu. Nacisnąć na dźwignię wychwytyjącą zamka, aby przesunąć zamek do przodu.

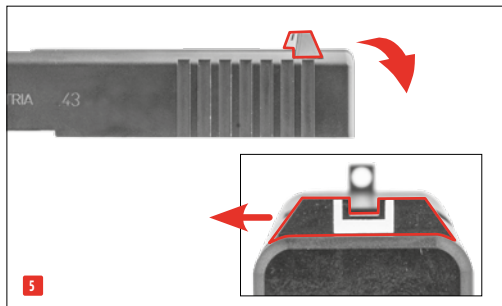
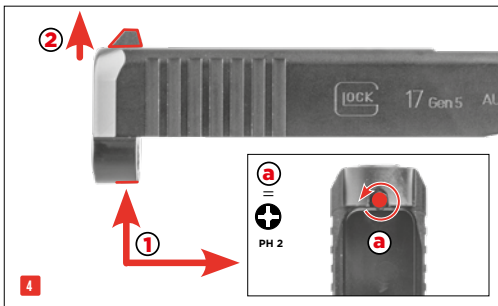
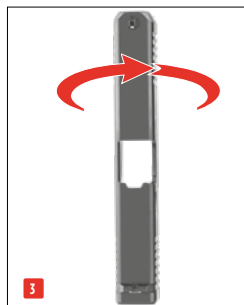
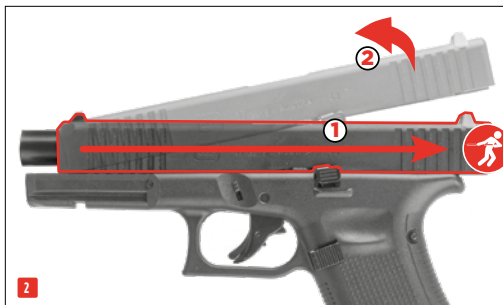
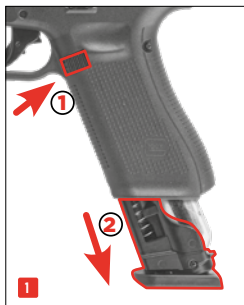
Tüm mermiler atıldıysa, sürgü arka pozisyonunda kalır. Sürgüyü öne getirmek için sürgü tutucuya basın.



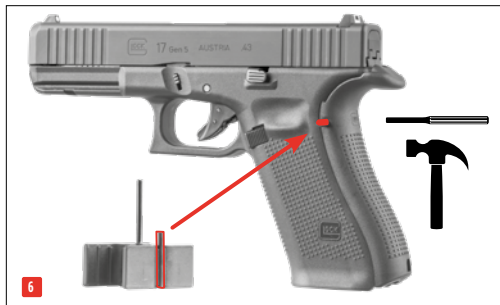
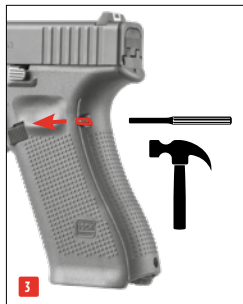
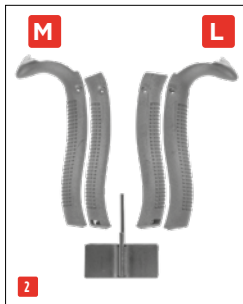


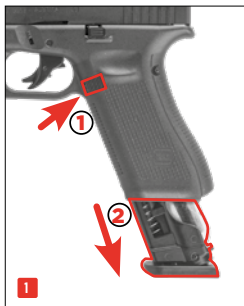


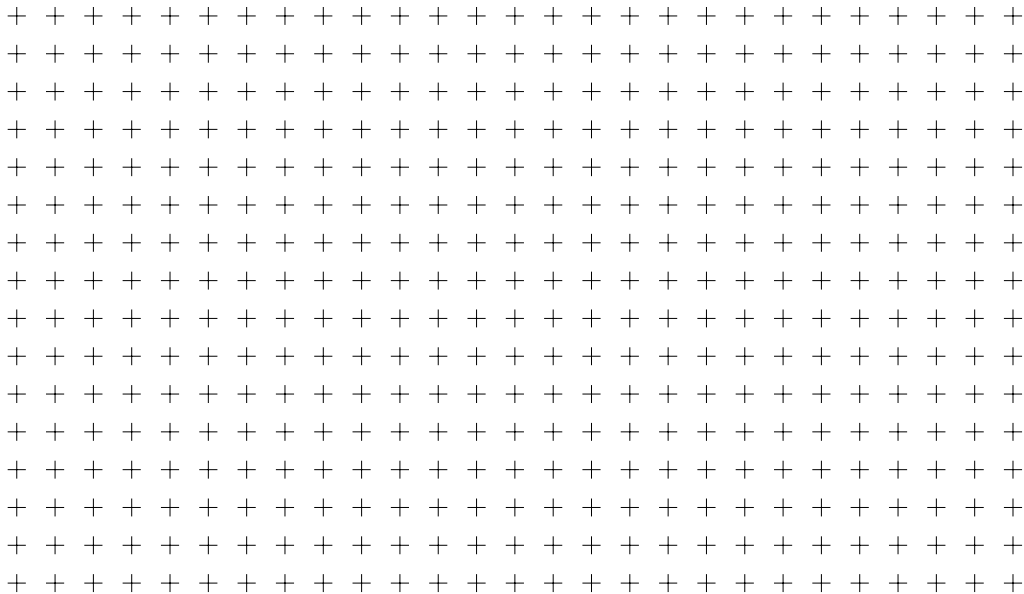




Now mount the original Glock sights using the original Glock instruction manual • Montieren Sie nun die originalen Glock-Visierungen unter Verwendung der originalen Glock-Anleitung • Maintenant montez les visées originales GLOCK en suivant les instructions originales de Glock • Ahora monte las miras originales de Glock usando las instrucciones originales de Glock • Ora montare le mire originali Glock utilizzando le istruzioni originali Glock • Теперь установите оригинальные прицелы Glock, используя оригинальную инструкцию Glock • Teraz zamontuj oryginalne przyrządy celownicze Glocka, używając oryginalnych instrukcji Glocka • Şimdi, orijinal Glock talimatlarını kullanarak orijinal Glock manzalararını monte edin









- Unload the gun before cleaning the gun.
- Clean the pistol only by pulling the squeegee (supplied with the pistol) forward through the ejection port when the slide is pulled back or removed.
- Occasionally clean the metal parts on the outside. Use a cloth which has been slightly dampened with some gun oil.
- Never drip silicone oil directly into the barrel.

- Entladen Sie die Waffe, bevor Sie sie reinigen.
- Reinigen Sie die Waffe nur mit dem beigelegten Laufreinigungsschnur durch das Auswurffenster im zurückgezogenen Schlitten oder bei abgenommenen Schlitten stets von hinten.
- Reinigen Sie gelegentlich die äußeren Metallteile. Benutzen Sie dazu ein Tuch, auf das Sie leicht Waffenöl aufgetragen haben.
- Geben Sie niemals das Waffenöl direkt in den Lauf.

- Déchargez l'arme avant de nettoyer l'arme.
- Nettoyer l'arme uniquement avec le cordon de nettoyage fourni inséré par la fenêtre d'expulsion, culasse en position arrière, ou toujours de l'arrière si la culasse est démontée.
- Nettoyez les pièces métalliques extérieures à l'aide d'un chiffon doux préalablement imbibé d'huile pour armes.
- Ne versez jamais l'huile pour arme directement dans le canon.

- Descargue el arma antes de limpiar el arma.
- Limpie el arma únicamente con el Squeegee suministrado introduciéndolo a través de la ventana de expulsión con la corredera retraída o con la corredera desmontada, siempre desde atrás.
- Limpie las piezas metálicas exteriores con un trapo suave, humedecido con aceite para armas.
- No vierta nunca aceite de silicona directamente dentro del cañón.



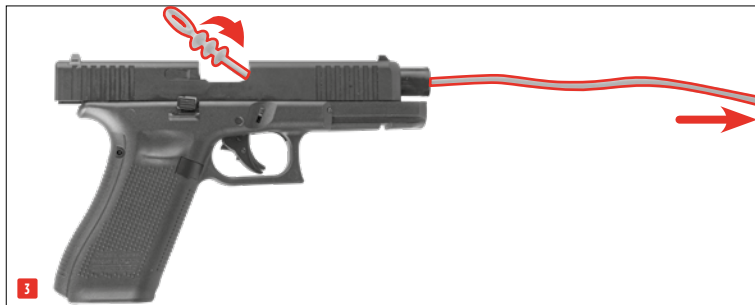
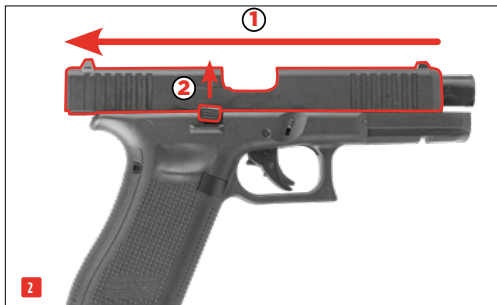
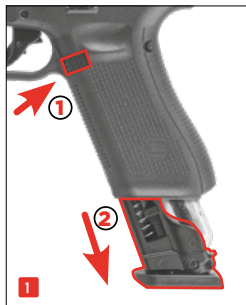
- Prima di pulire l'arma, scaricarla.
- Ripulite l'arma unicamente con il flessibile Squeegee, facente parte della fornitura, inserito nella finestra d'espulsione con carrello in posizione arretrata, o sempre da dietro, quando il carrello è stato staccato.
- Ripulire di tanto in tanto le parti metalliche esterne. Servirsi a tale scopo di uno straccio leggermente imbevuto di olio per armi.
- Non introdurre mai l'olio per armi direttamente nella canna.

- Разрядите оружие прежде чем чистить оружие.
- Извлек пули из оружия, капсулу для чистки и проколоть. Чистите оружие только с помощью прилагаемого гибкого шомпола всегда сзади через окно для выбрасывания в оттянутом назад затворе или при снятом затворе.
- Необходимо периодически чистить внешние металлические поверхности. Используйте для этого ткань, предварительно нанесё на нее немного оружейного масла.
- Никогда не заливайте оружейное масло непосредственно в ствол.

- Przed czyszczeniem broni należy ją odbezpieczyć.
- Broń należy czyścić tylko za pomocą dostarczonego Squeegee przez okienko wyrzutowe przez okienko wyrzutowe przy cofniętym usuniętym suwadle.
- Od czasu do czasu należy wyczyścić zewnętrzne metalowe elementy, do tego celu należy użyć szmatki, na którą należy nanieść niewielką ilość oleju do czyszczenia broni.
- Nie dodawać oleju bezpośrednio do lufy.

- Silâhî temizlemeden önce silâhî boşaltın.
- Silâhî sadece onunla birlikte verilen temizleyiciyi kullanarak ve sürgü geriye çekilmiş veya çıkarılmış haldeyken arkadan ve kovan fırlatma penceresinin içerisinden temizleyin.
- Zaman zaman dıştaki metal parçaları temizleyin. Bunun için, üzerini biraz silah yağıyla nemlendirdiğiniz bir bez kullanın.
- Hiçbir zaman doğrudan namlunun içine silah yağı dökmeyin.





Caution! Risk of pinching  
 Vorsicht! Quetschgefahr  
 Attention ! Risque d'écrasement  
 ¡Cuidado! Peligro de aplastamiento  
 Attenzione! Pericolo di schiacciamento!  
 Осторожно! Опасность защемления  
 Ostrożnie! Niebezpieczeństwo zmiżdżenia  
 Dikkat! Parmak sıkıştırma tehlikesi var.

PROBLEMS • PROBLEME • DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS • PROBLEMİ • ПРОБЛЕМЫ • PROBLEMY • PROBLEMLER

POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES • POSSIBLES CAUSAS • POSSIBLI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • WMOŻLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER

| PROBLEMS • PROBLEME • DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS • PROBLEMİ • ПРОБЛЕМЫ • PROBLEMY • PROBLEMLER                                                                                                                                                                                         | POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES • POSSIBLES CAUSAS • POSSIBLI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • WMOŻLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER                                                                                                                                                                                          | POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES • POSSIBLES CAUSAS • POSSIBLI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • WMOŻLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER       | POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES • POSSIBLES CAUSAS • POSSIBLI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • WMOŻLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CO <sub>2</sub> capsule not pierced<br>CO <sub>2</sub> -Kapsel nicht angestochen<br>Capsule de CO <sub>2</sub> non percée<br>Cápsula de CO <sub>2</sub> sin perforar<br>Cápsula a CO <sub>2</sub> non bucata<br>Отсутствие накола баллончика с CO <sub>2</sub><br>Nabój CO <sub>2</sub> nie przekłuty<br>CO <sub>2</sub> kapsülü delinmemiş | Dirty barrel<br>Lauf verschmutzt<br>Canon encrassé<br>Cañón sucio<br>Canna sporca internamente<br>Ствол загрязнен<br>Zanieczyszczona lufa<br>Namlu kirli | CO <sub>2</sub> capsule / Magazine empty<br>CO <sub>2</sub> -Kapsel / Magazin leer<br>Capsule de CO <sub>2</sub> / Chargeur vide<br>Cápsula a CO <sub>2</sub> / Caricatore vuoto<br>Cápsula de CO <sub>2</sub> / Cargador vacío<br>Баллончик с CO <sub>2</sub> / Магази́н пустой<br>Nabój CO <sub>2</sub> / Magazynek pusty<br>CO <sub>2</sub> kapsülü / şarjör boş |
| Gun does not shoot • Waffe schießt nicht • l'arme ne tire pas • El arma no dispara • L'arma non spara • Плохие показатели стрельбы • złe efekty strzelania • Kötü atış performansı                                                                                                         | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                          | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Faulty shooting direction • Schlechte Schussleistung • Mauvaise performance de tir • Potencia de disparo deficiente Scarsa precisione • Оружие не стреляет • broń nie strzela • Silah atış almıyor                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ○                                                                                                                                                        | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Low shooting speed • Geringe Schussgeschwindigkeit • Faible vitesse du projectile • Escasa velocidad de disparo Velocità ridotta del proiettile • Слабая скорость полета пули • niska prędkość śrutu • Merminin hızı düşük                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ○                                                                                                                                                        | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Slide cannot be pulled back • Schlitten repetiert nicht • La culasse n'effectue pas le mouvement de répétition • La corredera no se deja retraer para amartillarla • Il carrello non scorre a ripetizione • Невозможно перезарядить затвор • Zamek nie repetuje • Sürgü tekrar kurulamıyor | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                          | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| <p>Extreme temperatures<br/>         Extreme Temperaturen<br/>         Températures extrêmes<br/>         Temperaturas extremas<br/>         Temperature estreme<br/>         Экстремальные температуры<br/>         Ekstremalne temperatur<br/>         Aşırı sıcak/soğuk</p> | <p>Wrong ammunition<br/>         Falsche Munition<br/>         Mauvaises munitions<br/>         Munición errónea<br/>         Munizione sbagliata<br/>         Боеприпасы не подходят<br/>         Zła amunicja<br/>         Yanlış mühimmat</p> | <p>Ammunition badly loaded<br/>         Munition falsch geladen<br/>         Munitions mal chargées<br/>         Munición mal cargada<br/>         Munizione caricata in maniera errata<br/>         Боеприпасы неправильно снаряжены<br/>         Niepoprawnie załadowana amunicja<br/>         Mühimmat yanlış doldurulmuş</p> | <p>Sight not properly adjusted<br/>         Visierung nicht richtig eingestellt<br/>         Dispositif de visée mal réglé<br/>         La mira no está bien ajustada<br/>         Dispositivo di mira non regolato correttamente<br/>         Неправильно установлен прицел<br/>         Błędnie ustawiony celownik<br/>         Nişangâh doğru ayarlanmamış</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | ○                                                                                                                                                                                                                                                | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | ○                                                                                                                                                                                                                                                | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ○                                                                                                                                                                                                                                                                              | ○                                                                                                                                                                                                                                                | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | ○                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

System / Power Source • System / Antrieb • Système / Source de Propulsion • Sistema / Propulsión • Sistema / Alimentazione • Система/Источник энергии • System / Źródło • Sistem / Enerji kaynağı

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munición Calibro / Munizioni • Калибр • Kaliber / Amunición • Kalibre / Mühimmat

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad • Capacità • Емкость магазина • Pojemność magazynka • Şarjör kapasitesi

Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit • énergie / Vitesse • Energía / Velocidad • Energia / Velocità • Энергия / Скорость полета пули • Energia / Prędkość • Enerji / Mermi hızı

Trigger • Abzug • Détonateur • Accion • Scatto • Спусковой механизм • Spust • Tetik

Color • Farbe • Couleur • Color • Colore • Цвет • Kolor • Renk

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro • Sikura • Предохранитель • Bezpiecznik • Emniyet

Barrel length • Lauflänge • Logueur canon • Longitud del cañón • Lunghezza canna • Длина ствола • Długość lufy • Namlu uzunluğu

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant • Distancia máxima de peligro • Distanza massima di pericolo • Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do

Weight • Gewicht • Poids • Peso • Peso • Вес • Waga • Ağırlık

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud • Lunghezza • Длина • Długość całkowita • Toplam uzunluk

---

CO<sub>2</sub> pistol / 12 g CO<sub>2</sub> capsule • CO<sub>2</sub>-Pistole / 12 g CO<sub>2</sub> Kapsel • Pistolet au CO<sub>2</sub> / Capsule de CO<sub>2</sub> 12 g • Pistola de CO<sub>2</sub> / Cápsula de 12 g de CO<sub>2</sub>  
Pistola CO<sub>2</sub> / Capsula CO<sub>2</sub> 12 g • Пистолет CO<sub>2</sub> / Баллончик с 12 г CO<sub>2</sub> • Pistolet CO<sub>2</sub> / kapsula CO<sub>2</sub> 12 g • CO<sub>2</sub> tabancası / 12 g'lık CO<sub>2</sub> kapsülü

---

.43

---

8

---

< 5 J: 110 m/s



---

Single Action • Single-Action • Simple Action • Single Action • Single Action • одинарного действия • Pojedynczego działania • Tek hareketli

---

black • schwarz • noir • negro • nero • чёрный • czarny • siyah

---

Trigger safety • Abzugszüngelsicherung • Sécurité de la détente • Seguro de la lengüeta del gatillo • Sicura della linguetta del grilletto • Предохранитель спускового крючка  
Zabezpieczenie spustu • Tetik dili emniyeti

---

107 mm

---

200 m

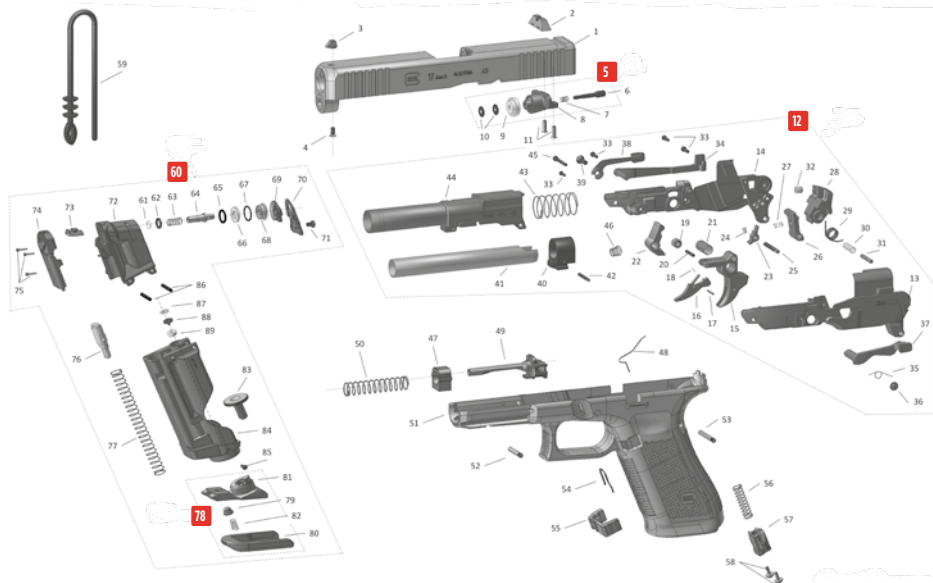
---

703 g

---

202 mm

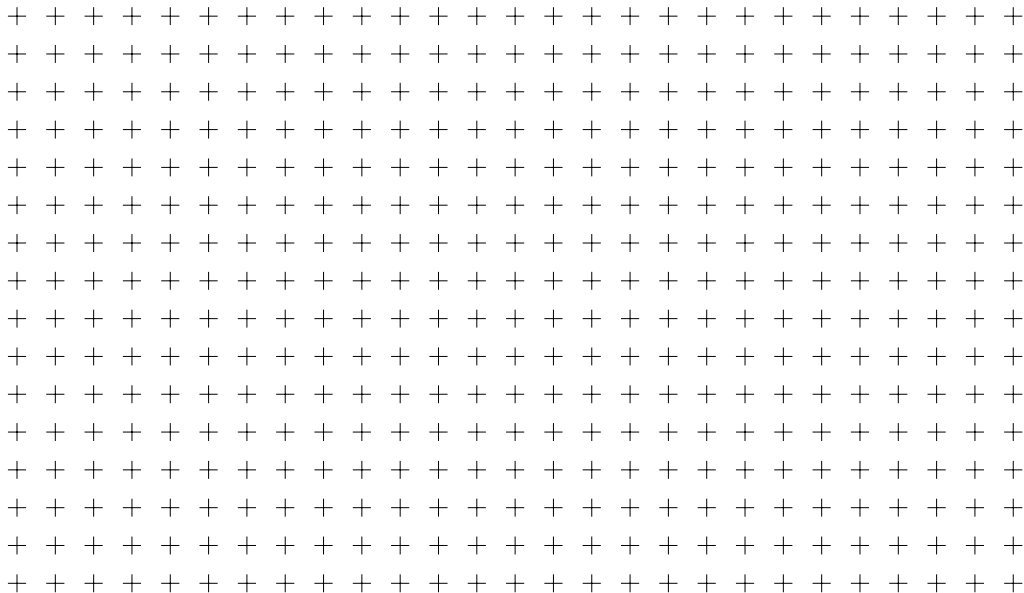
---

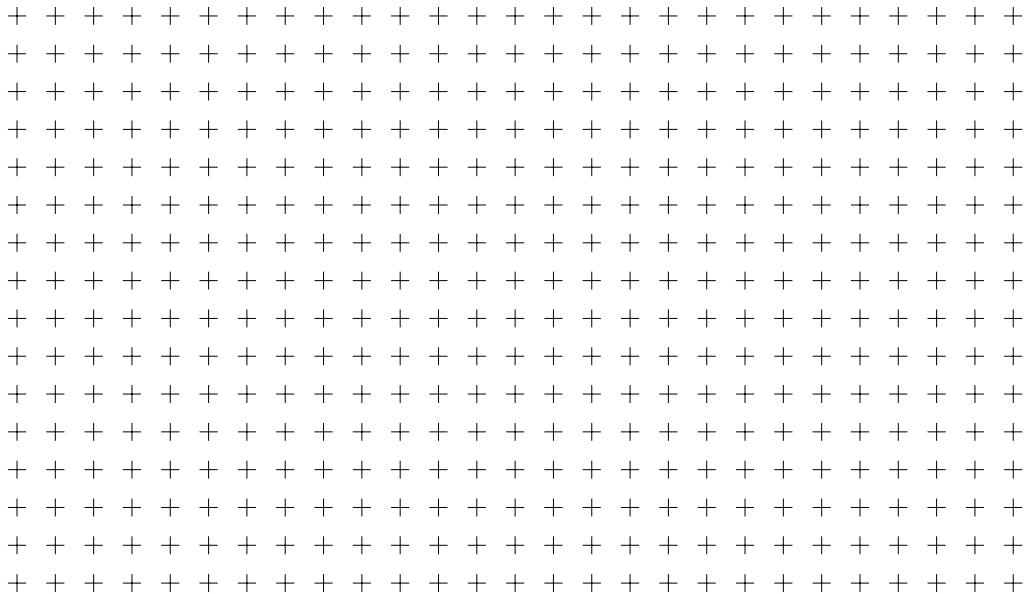


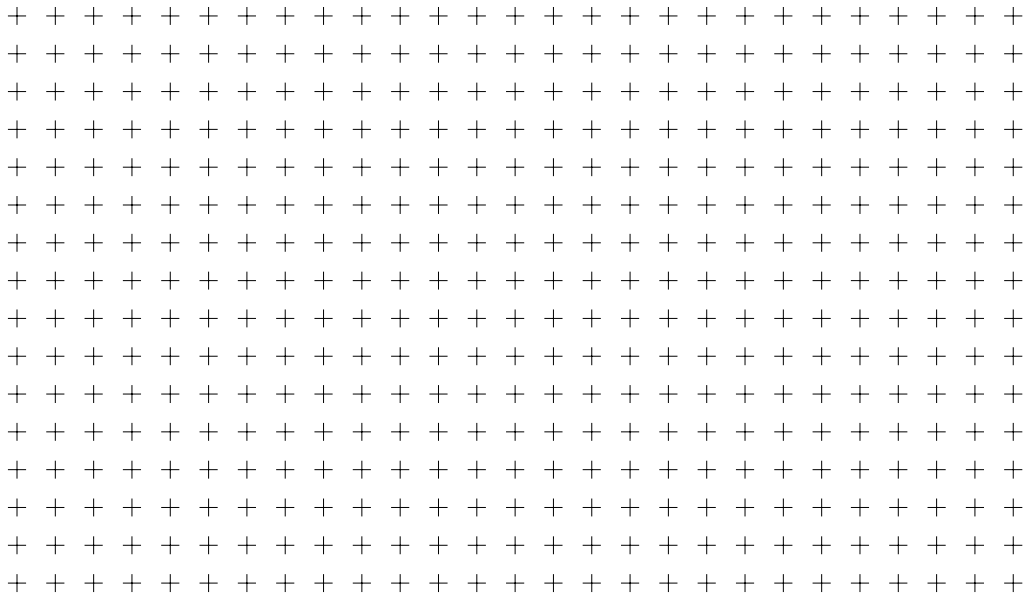
| ITEM:                    | ITEM NO:      | INCLUDES FOLLOWING PARTS: | ITEM:                       | ITEM NO:      | INCLUDES FOLLOWING PARTS: |
|--------------------------|---------------|---------------------------|-----------------------------|---------------|---------------------------|
| SLIDE ELOXIERT SP        | 211.400.01.0  | 1                         | BUSH                        | 211.6000.24.1 | 30                        |
| REAR SIGHT               | 311.700.01.1  | 2                         | PIN                         | 211.6000.25.1 | 31                        |
| FRONT SIGHT              | 311.700.02.1  | 3                         | BALL                        | 211.6000.26.1 | 32                        |
| SCREW FOR FRONT SIGHT    | 311.700.03.1  | 4                         | COUNTERSUNK SCREW           | 211.6000.27.1 | 33                        |
| 5 BLOWBACK ASM SA        | 211.400.03.1  | 5                         | TRIGGER BAR                 | 211.6000.28.1 | 34                        |
| BLOWBACK PIN             | 211.4000.04.1 | 6                         | SPRING FOR SLIDE CATCH (L)  | 211.6000.29.1 | 35                        |
| BLOWBACK SPRING          | 211.4000.05.1 | 7                         | PAN HEAD SCREW              | 211.6000.30.1 | 36                        |
| BLOWBACK HOUSING         | 211.4000.06.1 | 8                         | SLIDE CATCH LEFT            | 211.6000.31.1 | 37                        |
| BLOWBACK SEAL            | 211.4000.07.1 | 9                         | SLIDE CATCH RIGHT           | 211.6000.32.1 | 38                        |
| BLOWBACK SAFETY PLATE    | 211.4000.08.1 | 10                        | COUNTERSUNK SCREW           | 211.6000.33.1 | 39                        |
| COUNTERSUNK SCREW M2,5X8 | 211.400.02.1  | 11                        | BARREL BUSH                 | 211.6000.34.1 | 40                        |
| 12 SYSTEM ASM SA         | 211.600.01.1  | 12                        | BARREL                      | 211.6000.35.1 | 41                        |
| SYSTEM LEFT              | 211.6000.07.1 | 13                        | KNURLED PIN                 | 211.6000.36.1 | 42                        |
| SYSTEM RIGHT             | 211.6000.08.1 | 14                        | SPRING                      | 211.6000.37.1 | 43                        |
| TRIGGER                  | 211.6000.09.1 | 15                        | BARREL BLOCK                | 211.6000.38.1 | 44                        |
| TRIGGER BLADE            | 211.6000.10.1 | 16                        | COUNTERSUNK SCREW           | 211.6000.39.1 | 45                        |
| PIN                      | 211.6000.11.1 | 17                        | GUIDE ROD SPRING            | 211.6000.40.1 | 46                        |
| SPRING                   | 211.6000.12.1 | 18                        | DISTANCE GUIDE ROD          | 211.600.06.1  | 47                        |
| TRIGGER ROLE             | 211.6000.13.1 | 19                        | SLIDE SPRING                | 211.200.07.1  | 48                        |
| PIN                      | 211.6000.14.1 | 20                        | GUIDE ROD                   | 211.600.04.1  | 49                        |
| TRIGGER BUSH             | 211.6000.15.1 | 21                        | SPRING                      | 211.600.05.1  | 50                        |
| TRIGGER LEVER            | 211.6000.16.1 | 22                        | GRIP SA                     | 211.200.01.1  | 51                        |
| BALL DEVICE              | 211.6000.17.1 | 23                        | KNURLED PIN Ø3X24           | 211.600.02.1  | 52                        |
| SPRING                   | 211.6000.18.1 | 24                        | KNURLED PIN Ø3X20           | 211.600.03.1  | 53                        |
| KNURLED PIN              | 211.6000.19.1 | 25                        | SPRING                      | 211.200.03.1  | 54                        |
| HAMMER CATCH             | 211.6000.20.1 | 26                        | MAGAZINE CATCH              | 211.200.02.1  | 55                        |
| SPRING                   | 211.6000.21.1 | 27                        | SPRING FOR MAGAZINE EJECTOR | 211.200.04.1  | 56                        |
| HAMMER                   | 211.6000.22.1 | 28                        | MAGAZINE EJECTOR FLAT       | 211.200.05.1  | 57                        |
| SPRING                   | 211.6000.23.1 | 29                        | MAGAZINE EJECTOR LANYARD    | 211.200.08.1  |                           |

| ITEM:                          | ITEM NO:      | INCLUDES FOLLOWING PARTS: | ITEM:                      | ITEM NO:      | INCLUDES FOLLOWING PARTS: |
|--------------------------------|---------------|---------------------------|----------------------------|---------------|---------------------------|
| SYNTHETIC SCREW M2,5X8         | 211.200.06.1  | 58                        | SCREW FOR MAGAZINE SHOE    | 211.3000.24.1 | 83                        |
| BARREL SNAKE                   | 211.800.02.1  | 59                        | (INSIDE)                   |               |                           |
| <b>60</b> MAGAZINE             | 211.300.01.1  | 60                        | MAGAZINE HOUSING           | 211.3000.25.1 | 84                        |
| EMERGENCY MAGAZINE             | 211.301.01.1  |                           | SCREW FOR MAGAZINE HOUSING | 211.3000.26.1 | 85                        |
| O-RING                         | 211.3000.02.1 | 61                        | KNURLED PIN                | 211.3000.27.1 | 86                        |
| PLATE                          | 211.3000.03.1 | 62                        | MAGAZINE FILTER            | 211.3000.28.1 | 87                        |
| SPRING FOR PLUNGER             | 211.3000.04.1 | 63                        | MAGAZINE PUNCTURE PIN      | 211.3000.29.1 | 88                        |
| PLUNGER                        | 211.3000.05.1 | 64                        | MAGAZINE PUNCTURE SEAL     | 211.3000.30.1 | 89                        |
| WASHER                         | 211.3000.06.1 | 65                        |                            |               |                           |
| SEAL                           | 211.3000.07.1 | 66                        |                            |               |                           |
| O-RING                         | 211.3000.08.1 | 67                        |                            |               |                           |
| ENDSCREW                       | 211.3000.09.1 | 68                        |                            |               |                           |
| BACK SEAL                      | 211.3000.10.1 | 69                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE COVER BACK            | 211.3000.11.1 | 70                        |                            |               |                           |
| SCREW FOR MAGAZINE COVER BACK  | 211.3000.12.1 | 71                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE TOP BACK              | 211.3000.13.1 | 72                        |                            |               |                           |
| TOP SEAL                       | 211.3000.14.1 | 73                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE COVER FRONT           | 211.3000.15.1 | 74                        |                            |               |                           |
| SCREW FOR MAGAZINE COVER FRONT | 211.3000.16.1 | 75                        |                            |               |                           |
| FOLLOWER                       | 211.3000.17.1 | 76                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE SPRING                | 211.3000.18.1 | 77                        |                            |               |                           |
| <b>78</b> MAGAZINE SHOE        | 211.3000.19.1 | 78                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE SHOE CATCH            | 211.3000.20.1 | 79                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE SHOE (OUTSIDE)        | 211.3000.21.1 | 80                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE SHOE (INSIDE)         | 211.3000.22.1 | 81                        |                            |               |                           |
| MAGAZINE SHOE CATCH SPRING     | 211.3000.23.1 | 82                        |                            |               |                           |











**EN** We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **IT** Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

**UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • [service@umarex.de](mailto:service@umarex.de)**